



Pelican Paraguayanense



June 13, 1959

AMUAY REFINERY

VOL. III - No 24

WE'VE BEEN OUT SELLING NAA RAFFLE TICKETS and, at this stage can only talk and think in terms of tickets:

- Raffle Tickets!
- North American Association of Venezuela.
- Wondering whether everyone has a good fistful of NAA Raffle Tickets.
- Wishing members of the Amuay's Woman's Club Raffle Committee the best of luck in their ticket sale.
- Remembering that there are a lot more tickets to sell ...
- And a lot more people to sell them to ...
- With one sole throw we can help support numerous Venezuelan benefic institutions - and North American residents in Venezuela in distress!
- Hoping that we can keep Amuay Bay leading the nation in the raffle ticket sale (just a bit of pride, of course)
- What would we do with 18 gold "caciques" (for we're not the type)
- Or with a Cadillac "El Dorado" (for we can't afford to be the type)
- But could use a trip anywhere - perhaps Italy, Norway, Greece, the Soviet Union. (Why not? Ed Lamb was there. And speaking of Ed, he is getting a 'permanent' in Amuay, inasmuch as Jay Alexander has received an assignment in La Salina.)
- Or a relaxed weekend in San Cristobal, for two?
- At the International in Curacao ...
- Or even a week at the Waldorf Astoria ...
- Now, let's see. Is there anything else?
- Why the Omega gold watch, of course. And the Spinet and Stereophonic sound recorder.
- By the way, the "Weekend in Margarita for Two" has been replaced by a SIMCA automobile ... Much better, isn't it?

There is still something lurking in the recesses of our tired mind. The Teenagers! We wish to congratulate the Teenagers on having acquired a Teen Canteen of their very own, and the members of the Teen Canteen Parents' Committee for having crystallized their dreams. What we're really concerned about is illegal driving. If parents should forbid the use of the vehicle, unauthorized teenagers couldn't drive, could they? The fact that some parents feel that their offspring have been blessed by the gods and are immune to traffic cops and accidents would not preclude that the gods have been as kind to the Friends of their offspring who had been so unfortunate as to have been chauffeured by the elect of the gods.

TEENAGERS, do you feel that anyone who deliberately defies the law of the land is sufficiently mature and responsible to drive an automobile? If YOU are willing to risk riding with him or her, do you think it is fair to your parents?

WOMAN'S CLUB NOTICE

A luncheon will be given by the Woman's Club on June 16th to honor the top ten sales - women for their sales of Raffle Tickets for the North American Association's July-Fourth Dance. Another luncheon will be given on June 30th to honor the ten ladies who have sold the most tickets by that time, and the one who has sold the most will receive as a prize a free book of raffle tickets and a chance on a convertible car.

Those selling tickets are instructed to turn in their money and ticket stubs by the end of this week and not to hold them until the end of the month.

All sellers should pick up their Identification Cards from Hilda Nystrom - 606 Calle Zulia, Judibana.

REMINDERS

Our new address is:

Creole Petroleum Corporation
Amuay Refinery
Judibana, Estado Falcón

Ladies Selling Tickets Are:

Joe Johnson, Jessie Quinn, Jan Owen, Mary Jane Burgess, Win Bishop, Phyllis Eldredge, Ingrid Reti, Helen Lucek, Kay Moorehead, Ann Parker, Billie Vanden, Gail Leghart, Ligia Bustamante, María Algernon, Donna Reedy, Margaret Pinedo, Hazel Dedmon, Eva López, Josefina Savcic, Connie Brown, Edith Howe, Malala Corte, Mercedes Pflug, Noelle Kelley, Olga López, Roma McGee, Hilda Nystrom, and Tanya Roberts

REENCAUCHADORA FALCON

Calle Colombia No. 67 Punto Fijo
Firestone tires and automobiles Borgward-Isabella.

Complete stock of spare parts in its new department located at

Calle Comercio - Esquina Paraguay, Pto Fijo
Telephone 1744 - 2063 - 2069

OPTICA GALILEO

126 Calle Garcés Punto Fijo
(Between Ave. Bolívar and Ave. Colombia)
Also repairs of cameras and precision equipment.
Dr. Humberto Campanella - Optics Specialist

TALLER ELECTRA

Calle Arismendi No. 203 Punto Fijo
Offers the following services: Installing and repairing air conditioners and refrigeration in general. Electric motor rewinding. Spare parts for air conditioners.

Calle Cumaná No. 1013 or Tel. 607

" L A P E R L I T A "

Wholesale and Retail Merchandise - ANIS RICHANI
MOYGASHEL LINEN, SWISS LINEN - Printed and Plain.
SWISS EYELET EMBROIDERY - CURTAIN MATERIALS,
printed and plain - THE LATEST NOVELTY CORDUROY
from GERMANY.

ALSO GENUINE "ARROW" SHIRTS and UNDERWEAR -
Trousers and shoes.

Avenida Bolívar - Esquina Garcés - Pto. Fijo

"AQUINO UPHOLSTERY"

Situated on the Main Highway two blocks from
Hammond Latino, is now open to the public.

ALL WORK GUARANTEED REASONABLE PRICES
EMIL DAWSON - Proprietor

FUENTE DE SODA CADA

Stop in at FUENTE DE SODA CADA,

Excellent Ice Cream

International & "Criollo" Menu

Comfort

Good Service

Good Music

Freshness of Spring

The New Administration invites you to spend
some happy hours at FUENTE DE SODA CADA

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio Jardín Judibana

Mrs. Lourdes de Alcalá, new proprietor, is at
your service with an interesting assortment
of Spanish magazines, records, cards for every
occasion printed on the premises, stationery
articles, and a lot of good will.

WON'T YOU STOP IN FOR A VISIT?

"G U A N O" IS THE BEST FERTILIZER FOR your
garden. It contains no seeds or ordinary
roots that will impede the normal growth and
development of your plants and grass. It is
utterly clean:

"G U A N O" IS A FERTILIZER MADE OF AVIAN
EXCREMENT.

Please contact Mr. A. Medina - Calle 14 Oeste
No. 305 - Judibana - Telephone 271; or
Mr. Waldemar Holod - Telephone 336.

NOTICE

The Elena Shop has closed.

All gift articles formerly at the Elena Shop
may be found at the Liberty Shop in the Shell
Camp.

TODAY AT AMUAY BAY

Yesterday Hugh Wynne left for New York on his annual vacation from which he will return about July 1st. During his absence, Monte Ball will assume the duties and responsibilities of Refinery Manager, while Roy Nystrom assumes those of the Assistant Manager.

...

Ironically, how that we never not to have water in the Sibirúa Reservoir, since it is being emptied to permit the construction of a line connecting it to the spring, the San Antonio started a terrific flow filling it up again. As of last Wednesday there were 2,000,000 barrels of fresh water in the Siburua Reservoir, and the San Antonio River is flowing.

...

Vandals are breaking into empty staff houses in Judibana, breaking window panes, writing on the walls. Dear parents, these vandals are the young members of our community. Can this vandalism be stopped?

...

The Refinery Manager has congratulated the Accounting Group on establishing a Creole-wide record having closed their books for May 3 days ahead of time.

...

New Skyline for Amuay - The Rerun tower, largest of the three towers of the Naphtha Fractionator went up on Monday under the direction of Mr. Brown, Lummus' rigger, who came from the States to raise all three towers. The other two are already up. It was curious to observe Mr. Brown, standing with his arms outstretched, in "T" formation, directing the entire complicated process solely by moving his fingers, without the slightest sound.

...

And by the beginning of the coming year, our new Isopentane unit will be going up also to reach an altitude of some 200 feet. An engineer from Esso Research & Engineering will be down in a month or so to take final measurements to complete the final design. Material procurement will start shortly. The unit should be completed in the second quarter of 1960 adding a new interest to Amuay's skyline.

...

Leo Cowan was in this week from Caracas to attend the Account Group's Personnel Development meetings.

...

Roy Nystrom, Bob Menk, Ken Dalley, and Wayne Jennings were in Caracas this week to attend the 1960 Budget Review.

Personal checks in Bolívars or Dollars may now be cashed in the Caracas Office by employees from the fields while on trips to Caracas provided a representative of the respective departmental group in Caracas initials the check as an indication that the worker is an employee of said group from Amuay, Maracaibo, etc.

...

On a routine visit to one of Jersey's affiliates, we had with us last Wednesday Mr. Marion W. Boyer and Mr. M. A. Wright, Contact Directors for Refining on SONJ's Board of Directors, Dr. H. G. Burks, Manager of the Jersey Refinery, Don Henry, of the Coordination Department, Mr. M. O. Mingus, President of Lago Oil and Transport, accompanied by Messrs. H. A. Jarvis and Charles Leet from Caracas. After appreciating how ship-shape and well run our refinery is, they enjoyed a Stag Party given by Hugh Wynne at his residence in their honor.

...

Another group of graduating chemical engineers from the Universidad Central de Venezuela in Caracas is visiting us this weekend. They include Francisco Gil Arnao, Jesús Girón Carrasquel, Plácido I. Higuera y C., Moisés Iglicki W., Ricardo A. Nuñez A., Nerio A. Oquendo O., and Eldrys Rodulfo B. Miss Teresa Rodulfo is accompanying her sister, Miss Eldrys Rodulfo.

...

As of June 8, the Refinery had completed 44 days without disabling injuries towards its goal of a million man-hours in the contest involving the automobile and television sets to be awarded the lucky workers at the completion of the million man-hours mark. Actually, 418,000 man-hours have been completed by the operation and mechanical team towards its goal.

...

The contract with Dr. Gonzalez Sirit for providing medical services to Company employees and their families at Cumarebo was terminated during the week at his request, and a contract drawn up with Dr. Armando Borrero who has substituted in the absence of Dr. Gonzalez Sirit on numerous occasions and is well recognized in the community.

...

Six auditors of Price Waterhouse arrived to perform a general audit of the records and operations of the Refinery. They will remain here for approximately four weeks.

...

The INOS laboratory analyses of the water from the new wells, drilled by INOS to supply Coro indicate that the water is potable, although the mineral content is considerably higher than the water from the other three well fields.

...

Mr. J. Bushnell of Esso Research & Engineering returned to Amuay on June 3rd to assist in the development of solutions to the operations problems which have developed on the Lube Plant.

...

Word has been received that Mr. W. Clark, Consultant on Lube Plant operations, and Mr. F. Degges, a lube chemist, both from the Baton Rouge Refinery, will arrive in the near future on loan to Creole for a period of six months to advise on lube plant operations and test program.

...

A special showing of Creole's Spanish language color film of the laying of the large diameter gas line in Lake Maracaibo was arranged for the Amuay Association of Professionals during the week.

...

CREOLE HAS DONATED THE USE OF A HOUSE FOR THE TEENAGERS
OF THE SENIOR STAFF AREA. IF YOUR SON OR DAUGHTER IS
ENTERING THE NINTH GRADE, OR HIGHER, THIS YEAR, HE IS
ELIGIBLE FOR MEMBERSHIP IN THE CANTEEN.

IF FOR ANY REASON AN ELIGIBLE TEENAGER HAS NOT RECEIVED
AN INVITATION TO THE FIRST PARTY ...

AMERICAN, JUNE SATURDAY VA 1952

JUNE 13TH

7:00 P.M.

535 AVENIDA TACHIRA, JUDIBANA

.....IT WAS OVERSIGHT ON THE PART OF THE COMMITTEE,

WHOSE LIST FROM INDUSTRIAL RELATIONS MAY NOT BE

COMPLETE.

ALL ELIGIBLE TEENAGERS ARE URGED TO ATTEND THIS PARTY

WHERE THEY WILL ELECT THEIR OFFICERS FOR THE SUMMER.

ROMAN CATHOLIC - Father Rufino Sánchez, Pastor

Judibana - Church of Christ the King

Daily Mass at 6 and 6:30 a.m. (There will not be a 6:30 mass when the priest is called upon to celebrate mass at Los Taques or elsewhere.)

Sunday Mass at 7, 8, and 10 a.m., and at 5:30 p.m. Benediction of the Blessed Sacrament follows the 5:30 p.m. mass.

Confessions are heard on Saturdays at 5 p.m. and on the eve of Holy Days of Obligation and First Friday. The Pastor will also hear confessions outside of the regular hours and may be reached in his office, or in his residence - both on the Church grounds.

Masses, Baptisms, Weddings, Enthronement of the Sacred Heart, Extreme Unction, Funerals, Visits to the Sick at any time, may be arranged for at the Pastor's Office or in his residence.

Family Communion Sunday - 1st Sunday in the Month.

CATHOLIC HOUR:

Ondas del Caribe (radio station)
Tuesdays: 5:30 to 6 p.m.

Radio Paraguana
Saturdays: 6:15 to 6:45 p.m.

UNITED CHURCH OF AMUAY -

The Reverend Hugh Outtersen, Minister

"Striving together for the faith of the gospel"
-Phil. 1:27

SUNDAY SCHEDULE:

9:15 a.m. - Sunday School as usual, continuing through special church program.

10:30 a.m. - Children's Day program in church, with recitations, class programs, and message for the children and parents.

5:00 p.m. - Youth Fellowship Meeting

MONDAY - 9 a.m. -
Meeting in Church Study to plan
Vacation Bible School for
June 29 - July 10th.

JUNE 21st - FATHERS' DAY

PARENT-TEACHER ASSOCIATION (Continued)

President : Walter Johnston
Vice President: Pedro Caliman
Secretary : Betty Bennett
Treasurer : Ruth Jackson
Vocals : Juan Urich, Margaret Pinedo,
William Moorehead

PARENT TEACHER ASSOCIATION

A general P.T.A. meeting was held on Monday, June 8th at 7:30 p.m. in the Community Center with 40 members present. The meeting was conducted by the President, Mr. M. D. McGee.

Following a few words of welcome, the President called on Miss V. Quijada, P. T. A. Treasurer, to give a brief report on the financial standing of the organization.

Mr. McGee then gave a résumé of the activities of the P.T.A. during the past year. He thanked the parents who have so generously cooperated in making the after school sports program a success, by acting as instructors and helpers. Particularly mentioned were various members of the Amuay Tennis Club who have devoted one afternoon a week to giving tennis instruction to over twenty children.

The Vice-President, Mr. W. Powers, then informed the group that it had been decided not to hold a Field Day this year. He explained that due to there not being a physical education instructor at the school for most of this year, it was felt that the children had not had enough practice in field events, and that it might do "more harm than good" to hold such an event. Miss Berner then announced that a physical education instructor had been employed and had been working with the children for a week or so. She further informed the group that the school itself was arranging a small sports program to be held near the end of the school year, so as not to disappoint the children. This program will be under the supervision of the sports director, Sr. Juan Carlos Pinedo.

After considerable discussion, a motion was made and seconded "that Management be asked to schedule extra time during the school year so that children would not have to go to school on Saturday mornings to make up time lost." On a show of hands, the motion was defeated.

The school principal was asked how many teachers had been employed for the coming year, and when would school commence. Miss Berner replied that a total of 17 teachers have been employed which includes one teacher to take care of library work and music, and one extra teacher to fill in during absences, sickness, etc. Registration of pupils will take place on September 15th and school is scheduled to commence on the 16th.

Election of officers for the coming year was then held. Nominations from the floor were asked for and Mr. W. Moorhead was nominated and accepted same for the position of vocal. By a simple majority of secret ballots cast, the following persons were elected to serve as the Executive Board for the coming school year:

(Please glance to the left for continuation)

A NEIGHBOR IN PROFILE

To this day he can't stand the odor of Apple Blossom perfume. It seems that some years ago (let's say fifteen or so) he was secretary to the owner of a cosmetic firm in Caracas, and in the process of improving a soap formula, a gallon of the Apple-Blossom essence got spilled in the firm's offices. As far as our subject knows, the place still reeks of apple blossoms. While working for the cosmetic manufacturer, he was also a student of chemistry and of civil engineering in Caracas, and with the bravado that only a nineteen-year-old can possess, he dashed right in where more seasoned workers would have feared to tread. For instance, complaints were being received about the quality of the soap being made. Of course, he knew nothing about making cosmetic soap, but he could read, and he did. After his research into the matter, he made a batch of it, and it turned out to be the best soap the firm had ever made. The manufacturer still uses the formula our friend developed. He also improved the firm's method of making their perfumes by finding a way to keep the essence or odor from separating from the other ingredients. And he recalls making about ten gallons a day of leg cream to be used in place of stockings. He helped make vanishing cream and face powder, and he says, "You know, a kilo of face powder is a lot of face powder".

He left perfumes and leg cream to become embroiled in oil. The Creole Petroleum Corporation offered a scholarship for some student to study chemical engineering in the United States, and our hero's cousin was an employee of that company. The cousin was asked if he knew of a promising Venezuelan student who knew English and who was interested in studying Chemical Engineering. Why yes, he had a cousin whom he felt sure was just the person the company was looking for. When the cosmetic chemist was interviewed by the Company's representative he recalls with a wry smile, "Oh sure, I knew some English. I think I understood about half of what the man said, and I was scared to death".

He passed the test, went to the United States in 1945 and entered the Colorado School of Mines in September. In January of 1946 he entered the Stevens Institute in Hoboken, New Jersey, and was accepted into Rensselaer Institute in Troy, New York in the Spring of that year. In Rensselaer he learned a lot of things, including how to spell the name of the place, and was graduated on January 29, 1950 with a degree in Chemical Engineering. During his four and half years as a student in the United States, he acquired, besides his knowledge of engineering, a wife and baby daughter. While a student in Rensselaer he visited a friend who was attending Penn State College. There OUR friend told HIS friend to call a number OUR friend had picked because he could remember it, "three-four-five". To keep a mixed-up story from getting more mixed up, OUR friend married the friend of the girl who answered 345. The prospective bride (friend of 345) came to Venezuela to meet her future "in-laws", and the couple was married in Caracas on July 25, 1947. They returned to Troy,

New York and came to Amuay in 1950. One daughter was born in Troy, one here in Amuay, and a son in Caripito where they lived for three years. The younger daughter says of her father now, "Daddy looks just about like he did in his pictures when ^{he} was a lot younger, except that he is rounder now. That and his forehead looks just a little bit higher than it did."

When asked for a high point of his career, he says all the points he remembers are either low or middle ones. Before he was nineteen he had attended three grammar schools, high school, and the University in Caracas, the city where he was born. As a grammar-school student he won a medal for being the best speller in the school (Spanish), and as a student in the United States, he was commended by professors for his ability to spell correctly in the English language, one that he could barely speak and understand at the time. He also recalls how his grandmother used to plunk him on the head with a thimble and say, "Niño, lea! Lea!" Though he felt he was being punished at the time, reading is still one of his favorite pastimes along with "liar's dice". He also likes to hunt, enjoys a dollop of Scotch now and then, likes being with people, and is a good friend and neighbor to those around him. He IS a chemical engineer, and he works at the Lube Plant.

Carlos Emilio Pinedo: Will you step Front and Center for Pelican readers and take your bow?

(hd)

WHO'S WHO ?

The changes that they make these days
In personnel - much havoc plays
With those of us who can't decide
Upon whose coat tails we should ride.

We don't know whom to offer Scotch
Instead of rum - we're apt to botch
A chance to gain "initial tread" ..
The best known way to get ahead.

With faces new arriving fast
Unless I know one from the past
I'm at a loss as how to greet
A stranger whom I chance to meet.

Should I be friendly or reserved?
My wife's a wreck - and I'm unnerved;
I'd like to stay up "on the ball" ..
What can I do but TREAT THEM ALL !

(Sgd.) Hard-Working Harry

Can't help but feel that this attitude is a contributing factor to the high cost of living.

HAPPY AS A CLAM !

Eva Ramirez is as happy as a clam for she has been granted her heart's desire: A transfer to Caracas. No longer need she suffer the long and painful journeys to Caracas over dusty roads to enjoy an ephemeral weekend with her loved ones, from whom she separated each time with increasing nostalgia.

Eva comes from a little town in the state of Yaracuy, so little that it doesn't even appear on the map. She studied nursing at the Red Cross in Caracas, and after graduation continued in the service of the Red Cross until 1949 when she was employed by Creole to join the Quiriquire Hospital staff. She could not adjust to the climate, therefore she resigned and returned to Caracas remaining there until 1953. Then she was invited once more by Creole to join the Amway medical staff, and has remained here ever since.

Eva is outstanding for her pulchritude and discipline. She is outstanding in the hospital corridors for her impeccable uniform and pronounced professional bearing, that have inspired the confidence of the numerous public whom she serves.

Her greatest fault is not knowing how to be poor. She enjoys the high and expensive life, and says that her greatest desire is to be the wife of a famous diplomat, always be elegantly dressed and attend sumptuous receptions. No cooking, washing, and cleaning - that's for servants. Eva, therefore, will be very content in the Capital, for there she can display her excellent wardrobe and be seen at the most select gatherings.

Men fascinate her as long as they are tall, portly, dilettante, and well-dressed, lest they clash with her own good taste.

Eva will be "a las ordenes" of her friends at the Creole Clinic in Caracas, where she will be in charge of the X-Ray service. Good luck Eva, and don't forget the good friends you leave behind.

Your friends and admirers.

LETTER TO THE EDITOR:

Are minors legally permitted to drive in Venezuela for 30 days after their arrival provided they possess a United States driver's license?

Teenaged Visitor.

NO, notwithstanding the statement which appeared on p. 2 of the Daily Journal of June 11th. Not yet, anyway. Agencia America will develop this matter with the Traffic Inspector. From the press statement the proposed change will apply to bona fide tourists only, and in any event, 18 is the minimum age considered.

INDEPENDENCE DAY DANCE

Saturday, Fourth of July, at 10:00 p.m. with "Billo's Coro Boys", and "Rabellino y su Conjunto 'Augusta'"

DEAR EDITOR:

Attention of Popular -

Thank you for your kind offer to bring me items from the U. S. A., but I like to "shop around" in Judibana. There is excellent variety and it is cheaper this way.

Louie the Lift

Mike Thomas from the Industrial Relations Group informs that a notice from the brokers, Dean Witter & Co., of 14 Wall Street intended for one of their stockholders whose account number is 015-001725-3728 is in his possession but the owner's name has been omitted. It refers to the purchase of 21 shares of Bendix Aviation.

LETTER TO THE EDITOR:

There was quite an interesting article about "Culture Shock" in your publication. Unfortunately, I was away, and couldn't get the missing copies upon my return to Maracaibo. Could you be so kind and send me the complete article series to Maracaibo? Please accept my anticipative thanks.

Right away. Ed.

LET'S ROCK'N ROLL

AT OUR
TEEN CANTEEN
TONITE
SATURDAY JUNE 13

535 AVENIDA TACHIRA

7 TO 10:30 P.M

ALL CANTEEN FUNCTIONS WILL BE

CHAPERONED

Dr. Carlos Lander Márquez, Manager of the Industrial Relations Department, was elected a member of Creole's Board of Directors on June 10th to replace Mr. W. B. Cleveland who was transferred to the Board of Directors of the Standard Vacuum Oil Co. in the United States.

Dr. Lander joined Creole in 1941 as a lawyer with the Western Division, shortly after receiving his doctorate in Political Science at the Universidad Central de Venezuela. Since then he has been head of Legal and Land in the Eastern Division, Head of Labor Relations and Coordinator of Compensations and Benefits of the Industrial Relations Department in Caracas, and Assistant Manager and Manager of the same Department.

In 1953 he completed postgraduate work in the School of Business Administration at Harvard University. Last year he assisted the Government Junta for six months as Director of the Commission of Public Administration.

And we all remember Bill Cleveland.

...

Everette and Ella Magee have returned from their stateside holiday. They will remain in Amuay until Mr. L. G. Wannop's arrival in the late Summer, when Everette will be transferred to La Salina to take the position of Construction and Repair Superintendent. Mr. Wannop who was in Amuay during the week to spend a day or two acquainting himself with the refinery and its operations, before coming over to replace Everette as Mechanical Superintendent.

...

The Jack Sams were also in during the week to look at housing inasmuch as Jack will be transferred to Amuay later in the Summer to replace Bob Menk as Head of the Budget Staff. At that time Bob will be transferred to Caracas where he will occupy a position in the Refining Department. The effective date of these transfers has not been announced as yet.

...

YOU MUST WEAR PAJAMAS AND BRING A PILLOW to Ed Wilkommen's and Charlie Manning's Pajama Game Party tonight on Charlie's Patio. Bedtime and Ghost Storytelling. Rock-a-bye

...

Gerry and Carla Weiss, as well as little Cristina, returned to Amuay on Tuesday of last week from another trip to Europe. Addicts to ocean travel they sailed both ways spending 4 weeks at sea, including three days of fierce storm at force 12 (documented by Gerry's color slides). Gerry underwent surgery at the University Clinic of Innsbruck, Austria, where his hospital room faced the Alpine site of the 1964 Winter Olympics, while Tina enjoyed the first snow in her life.

...

Where and when did the Kelleways go, that they are now back?

.....

..... 9.

DEFLATION

Back from a long vacation
My first day on the job
I saw a "friend" and hailed him ..
My voice choked with a sob,
"My gosh it's good to see you !
How're Alice and the kids?
Still play much bridge as usual?
Does she still make silly bids?
I see the unit's running ..
Did anything go wrong?
How did you all progress while I
Was such a long time gone?"

"Well, Pal," he said bewildered,
"The truth I have to say ..
This is the first I knew that you
Had even gone away!"

Garfield

Sleek Sheik entertains a large group with cocktails and Anniversary Dinner Thursday, June 11th honoring Fran and John Forsman (15 years) and Lois and Jorge Sferra (4 years) with cake, chicken and dressing, and the etceteras.

...

Surrounded by gaily colored ephemeral balloons, David Brown reached the ripe age of four on June 5th entertaining two birthday cakes, ice cream, candies, jello, and what have you, in the company of twenty-one connoisseurs. Despite it all, fourteen adult guests also managed to have a very enjoyable time.

...

Welcome back to Greta Wallen who returned on Monday from the Coromoto Hospital where she was hospitalized during three weeks.

...

A delicious Barbecue Supper was enjoyed by a group of friends of Ruby and Ronnie Morris last Thursday evening.

...

Torn apart this week by their heavy load of obligations and responsibilities Roy and Hilda Nystrom would hardly have had an opportunity to wish each other a Happy Anniversary had not Susie caught them together in the house to present them with a beautiful cake last Wednesday (a day later) decorated with glowing candles. As soon as activities subside a bit, champagne will be sprinkled over the event. It was a happy anniversary nevertheless, and we wish them many more.

...

Congratulations to Dario Pisani, the lucky winner at the Moorehead's Bridge Party last Friday.

...

Hi Everybody,

We're back again with the current TEEN happenings. Ya'll have probably seen all the noise about the NAA Raffle but I doubt that many of you have paid much attention, especially to the prizes. If you were to buy the lucky ticket you could come up with a Cadillac "El Dorado", or two weeks in Europe for two, or one week at the Waldorf Astoria for two, a Stereophonic Sound Record Player, a Spinet Piano, 18 gold cacique coins, a gold Omega watch, a "Simca" car, a weekend in Curacao for two, or a weekend in San Cristobal for two -- and brother that ain't horse feed. The tickets are only \$5 each and the more you have, the better chance of winning you have; anyway the money goes to numerous charities who really need it, so why not buy some tickets. Maybe your parents do already have some; what the heck, buy your own tickets and win your own prizes. You can get tickets at the Teen Canteen, Casa 535, Avenida Táchira.

I made a mistook about when news are supposed to be in and put all this week's news in last week's paper, so if you want to know what happened this week, look in last week's Pelican.

There are still more teenagers who have arrived or who are arriving sometime in the near future. They are:

Ian Ball	June 4
Pumpkin Gray	June 5
Patty Hewitt	June 5
Leslie Vanden	June 5
Butch and Dwayne Martin	June 6
Larry Barcell Puryear	June 9
Sharon Hewitt	June 11
Mandito Garcés	June 15
Gracy Rodriguez - between June 14 and 21	
Dick Lamperty	June 19
Sandy and Candy Spain	June 22
Pablo Klar	June 28
Baudilio and María González - last wk.	June
Berbara Weidler	July 1
Griselda and Francisco Garcés last wk.	June
Sharon Burke - 1st week of August	
Wendy Howe	Aug. 6

Saturday afternoon a group of teenagers got together to paint the Canteen powder room pink. Don't know how much paint the powder room got but a few of the boys were mighty pink when they quit for the day. Among the mighty heroes who gave their time and energy were Mike and Tom Shannon, Bill Herndon, Buddy Smithson, and Ian Ball. After looking the job over, it seems as though we have some potential artists in our midst, especially one extra energetic Rembrandt who left his masterpiece on the back wall -- who likes to play Tic-Tac-Toe with paint???

Saturday night the first big party of the Summer was given at the Herndons' house in honor of Albert Herndon. The guest list included: J. P. Terrier, Ronnie Sellers, Ray Farnum, Gary Keller, and Joel Grey, Joan Elsen, Patty McMillan, Gail

Russell, Gail Cambre, Beth Cardwell, Annie Boden, Janet Nixon, Anne Glackin, Richard Wallen, Tom and Mike Shannon, Bud Smithson, Butch and Dwayne Martin, Jim Gilbert, Susie Nystrom, Leslie Vanden, Waynette Felton, Robert Cleaver, John Hart, and Pumpkin Gray. The party was a grand success and a fitting fiesta to start the Summer off with.

Sunday morning, bright and early, Bill and Al Herndon, John Hart, and Pumpkin Gray took off on the "Judibana" on a fishing??? trip. Since they left port at 6 a.m., and growing boys need their 8 hours beauty sleep, they decided to take a cat nap until they got where they were going. Well they cat-napped until the boat stopped, and while John Hart, who is a real fisherman at heart, fished, and while Bill Herndon, when he was awake, FISHED, and until the Judibana got back to dockSome fishermen!! ? Anyway they did get good sun-tans and John and Bill each caught a bird fish. Such goes the news of Amuay's fanatic Teen Fishermen.

In the Love Bird column???? A.H. and L.V. are going pretty strong, so are M.S. and G.R.; and T.S. and S.N. Also it looks like B.M. has sort of taken a shine to P.H. and maybe B.S. is waiting for the arrival of J.B., never can tell --- well Good Luck, CUPID.

Al Herndon, Pumpkin Gray and Mr. Gray went on a hunting trip to Midimidi last Tuesday. They weren't hunting for anything in particular, just everything in general, including doves, Venezuelan chickens, and little ground hole pigs. We asked Pumpkin about the monkeys, but he said that they weren't ever going to fool? with them this year. They stayed two nights on the trip and came back Thursday. We don't know as yet what they bagged, but will post it when we find out.

This Saturday, June 13th, the Teen Canteen is having its opening dance. All Teenagers in the 9th Grade and above are cordially invited to come, Venezuelan and American. The dance is from 7 to 10:30 p.m. and will be held at the Canteen House, 553 Avenida Táchira, Judibana. Everyone interested in participating in the Canteen please be there because officers among the teenagers will be elected, and we will sign up for the various activities before the dance.

We owe a tremendous debt of gratitude to the parents committee, who under the able leadership of Mrs. Helen Johnson, has made a Teen Canteen possible. We thank them for their time, energy, and help, and especially for the benefit bridge party, the record player which Mrs. Johnson got for us, the paint and curtains donated by Mrs. Nystrom, and the house and furniture donated by Creole.

That's all for now, so until next Saturday,
Adios, Susie Nystrom

SIXTH GRADE NEWS



In Science we are studying about the solar system. We have studied all the planets in the solar system including Mercury, Venus, Earth, Mars, Neptune, Jupiter, Saturn, Uranus and Pluto. Jupiter is the largest planet in the solar system. Planets can not crash into each other because they have their own orbit around the sun. Scientists know where each planet is at all times because each travels in its own orbit. We tried to imagine what life would be like on these planets and imagine what some of the people might look like.

Bob Elsen and Don Menk

Jupiter has many tall, large, sharp pointed rocks. The sky makes the planet look as though it is on fire. We live in a very beautiful cave in the rocks. There is an opening which leads to a deep, wide hole in the Alien rock. We use this as our terrace. We can't raise much for food, but we manage. We take Rilounsaious, which is a kind of milk and mix it with laudrius plant. This is a very tasty meal. There aren't any schools there, but we learn how to make our home, clothing, etc.

Lillian Eibl

Mercury is a very beautiful planet. If you weigh 100 lbs. on Earth, you would weigh 25 lbs. on Mercury. Mercury has many people on it. Well, they aren't people, but they look a little like them.

Win Nystrom

Saturn is one of the most unusual planets and also one of the most beautiful. It is different from the other planets because it has three gigantic rings around it. Saturn has nine moons outside the three rings. We see four or five, sometimes six moons in one night, in the day we see 3 or 4. It is much colder on Saturn than Earth because Saturn is the seventh planet from the sun.

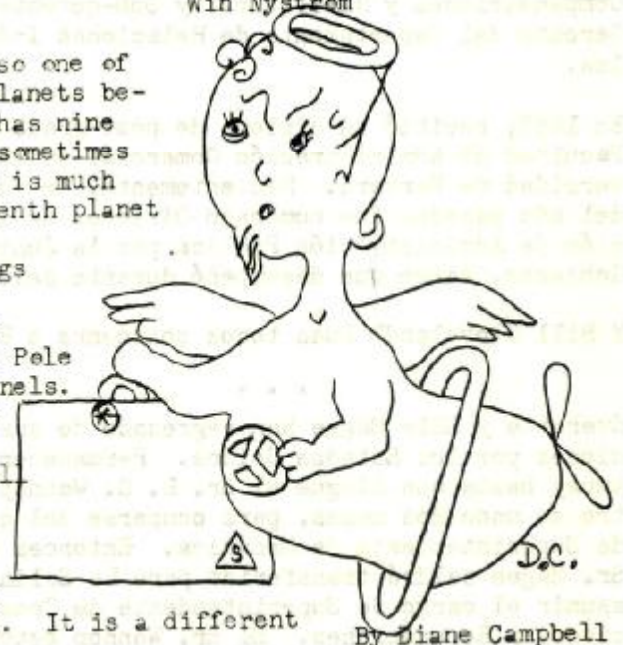
Voncile Jennings

I live on Mars, the third smallest planet in the solar system. We have 2 moons. It is like the North Pole on our planet. We grow our crops under ground in tunnels. We look like people on Earth, but we do not talk. We have different signs we make with our hands.

Billy Russell and Andy Connell

I am the capital of Pluto. You have cities for capitals, but we have people for capitals. I weigh 82 lbs. We are a little different from the people on Earth. We eat what you call chalk, and we drink sand. It is a different sand from the kind you have.

Joanne Curran



By Diane Campbell

If I were on Uranus, I would have to use a very heavy fur coat, because if I didn't I would freeze. The landscape on my planet is pink icebergs floating on low-flung clouds. My people look very much like the apes or monkeys on Earth.

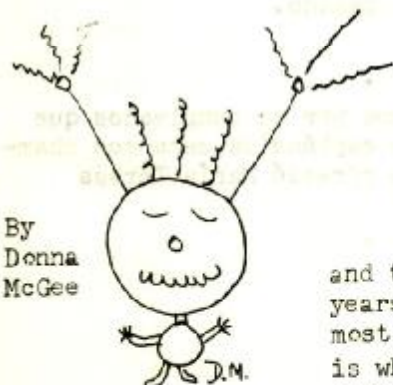
Jane DeVries

Jupiter is 484 million miles from the sun. It takes 11.9 years to go around the sun. If you weigh 100 lbs. on Earth, you would weigh 264 lbs. on this planet.

Mary Jo Cowan

On Venus we eat cabbage stew and many other things. The kindergarten children are studying geometry and video thought reception. The people on my planet have very many beaches. We don't have to warm our water because its lowest temperature is 100°F.

Regina Faherty



By
Donna
McGee

If I lived on Mercury, I would be on the swiftest planet. The years are only 88 days long. In old Roman legends, Mercury was the swift messenger of the gods. That is how this speedy planet got its name.

Susan Dixon

I came from Pluto. It is 3700 million miles away from the sun and that is why I wear so many coats. One year on Pluto is 248 Earth years because it takes us 248 years to travel around the sun. I learned most of my information from radios. Sometimes we can get Earth and that is where I learned your language. When I got your planet Earth on the radio, I heard that from the Earth Pluto was discovered in 1930.

Rosemary Sciaudone

JUDIBANA THEATER

CINEMA SCHEDULE

JUDIBANA THEATER

Sat. 13 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

The Tall Stranger

Joel McCrea
Virginia Mayo

A

Sun. 14 - 3:00 p.m.

Northern Patrol

Kirbi Grant
Chinook
The Wonder Dog

A

5:00 p.m.

V A Y A T I P O S

Joaquin Cordero
Martha Mijares

A

7:30 p.m.
9:30 p.m.

Me and The Colonel

Danny Kaye
Curt Jurgens
Nicole Maurey

A

Mon. 15 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

Spring Reunion

Dana Andrews
Betty Hutton

A

Tue. 16 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

Satchmo The Great

Louis Armstrong
Edward Murrow

A

Wed. 17 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

She Played with Fire

Arlene Dahl
Jack Hawkins

A

Thur 18 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

Flight to Hong Kong

Rory Calhoun
Barbara Rush

B

Fri. 19 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

Andy Hardy Comes Home

Mickey Rooney
Patricia Breslin

A

Sat. 20 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.The Sheriff of Fractured
Jaw
(Cinemascope - Technicolor)Jayne Mansfield
Kenneth More

A

NOTE: The Management asks your forbearance if for unforeseen circumstances it may find it necessary to substitute any of the films listed.

SHELL

CINEMA SCHEDULE

SHELL

Sat. 13
Sun. 14The Inn of the 6th
HappinessIngrid Bergman
Curt Jergens
Robert Donat

B

Mon. 15

Traversee de Paris

Jean Gabin
Bourvil

A

Tue. 16

Mi Esposa Me Comprende

Arturo de Cordova
Marga Lopez
Armando Calvo
Lilia Prado

A

Wed. 17

The Deep Blue Sea
(Technicolor)Vivien Leigh
Kenneth More

A

Fri. 19

La Guarida del Buitre

Tony Aguilar
Sara Montes

A

Sat. 20
Sun. 21Intent to Kill
(Cinemascope-Technicolor)Richard Todd
Betsy Drake

B

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar No. 51

Punto Fijo

Special discounts to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typewriters, calculators, electric razors, etc. ONLY SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on REMINGTON RAND products in this area. We service all makes of office equipment.

ALL WORK GUARANTEED

UNITEC-FALCON GIFT SHOP

CADA - Judibana

Complete line of tackle, rods, reels, line, water skis - Everything you need for fishing and other water sports.

Our regular stock includes gold jewelry, delicate filigree work from Italy, a large selection of magazines in English and Spanish, toys, china, folklore; in fact, gifts for all and every occasion.

Films Developed - Watches Repaired, etc.

UNITEC-FALCON GIFT SHOP

DELFINA DE PEÑA

Invites you to visit her store in the Edificio Jardín and see what a nice assortment of items she carries. Articles for men and women, toys, gifts, notions, and piece goods. Large selection of beautiful ceramics.

REASONABLE PRICES

FOTO MICALI

Centro Comercial
Judibana

Plaza Bolívar 4
Cardón

Complete photography and movie services.
We reveal and amplify in colors.

8 a.m. to 12 a.m. and 3 p.m. to 6 p.m.

HOME SERVICE

FOR YOUR GATHERINGS

Chairs and tables are available at the Snack

Bar of the Administration Building.

Please ask for: Mr. César de Armas

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital : Bs 20,000,000 - Home Office: Mebo.

All modern types of banking services. A modern banking institution, active and efficient with connections in all parts of Venezuela and other parts of the world. Affiliated with:

Banco Nacional de Descuento, with a capital of Bs 120,000,000

Banco Italo-Venezolano, with a capital of Bs 30,000,000

We pay 3% interest on Savings Accounts and 1% on Current Accounts.

Judibana Agency Banking Hours

Monday thru Friday: 8 to 12 a.m. - 2 to 5 p.m.

Small savings banks are available to everyone opening a Savings Account.

CLOSED ON SATURDAYS

BANCO DE MARACAIBO - Pto. Fijo Branch

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services:

Individual Safety Deposit Boxes
Savings Accounts
Regular Checking Accounts
3% Interest on Savings' Accounts
No commission charge on the sale of Dollar Checks.
Safe Deposits

Banking Hours: Monday through Friday
8 - 11 a.m. 2 - 6 p.m.

ELECTRA AMUAY

Authorized Dealers for:

FRIGIDAIRE: Air Conditioners, Refrigerators, Washing Machines, Deep Freezers, and Dish Washers.

GENERAL ELECTRIC:

Large and small appliances. Radios, Television Sets, Stereophone Record Players.

Hi-Fi and Stereophonic Records. Miscellaneous parts for air conditioners.

THE PARAGUANA PELICAN is published weekly thru the courtesy of the Community Council and delivered on Saturday mornings. The PELICAN office is located in the Community Center.

Editor : Tanya Roberts
Staplers: Ronnie Sellers
Gary Keller
Bill Butler

Newsboys: Ronnie Sellers
Gary Keller
Einar Svorstoel
H. Hospedales

PELICAN BOXES: ADARO CLUB, COMMUNITY CENTER,
and ADMINISTRATION BUILDING

ADVERTISEMENTS: Please submit ads in English and Spanish by Monday at 4 p.m., prepaid according to the following rates:

Personal Advertising Rates:

FOR SALE - Bs 1 for each 20 words.

FOR RENT)
WORK WANTED) Bs 1 for ea. 20 words
WANTED TO BUY OR RENT)

All other notices and news printed free and invited.

Letters to the Editor are welcome, but they should be signed and concern some community interest to be published. Name withheld on request.

CLASSIFIED

FOR RENT: 4-Bedroom house - airconditioned.
From June 27th to August 3rd.
Tel 549 (Home) or 391 (Office)
F. McGrath - 814 Circulo San Juan - Judibana

FOR RENT: 2-Bedroom house, new, air
conditioned. June 20th to Sept. 20th (Car
available)
Harp - 1249 Barcelona - Telephone 686

FOR SALE: General Electric Air Conditioner
1 1/2 Ton. Clothing and Shoes for maids.

Bell - 1202 Calle Maracay - Judibana

FOR SALE: Portable TV Set and Antenna
Sylvania. Zenith Portable short wave radio.

Billy Russell - House 515 - Judibana
Telephone 500

CREOLE CLINIC Hours

Employees: Monday thru Friday 7:30 to 11 a.m.
Saturdays 7:30 to 9 a.m.

Family Members:
Monday thru Friday 1:30 to 3:50 p.m.
Saturdays 9:30 to 11 a.m.

EMERGENCIES: A physician is on call 24 hrs/day

JUDIBANA CLINIC

Dr. Josefina Rodriguez

Edificio Jardín - Second Floor - Room "T"

Specializing in Gynecology and Obstetrics
Hours: 4:00 - 6:00 p.m. Home Phone - 532

838 Calle Tamanaco - Judibana
By Appointment Only

VETERINARIAN

Shell Camp Gardón

Visits to the Veterinarian in the Shell Camp may be made on Mondays thru Fridays from 3 to 5 p.m. Saturdays from 9 - 12 noon. The Kennel is open from 5 to 5:30 p.m. from Monday thru Friday, and accepts dogs during that time.

FOR SALE: New Living Room Set Bs 800.

Sr. Carlos Alvarez - Engineering Group
Block 8 - No. 38 - Judibana

FOR SALE: Child's large cot, lovely white wood wardrobe. Potty chair. Small chair. Desk & stool in perfect condition, clothes, etc.

Walter Brown - House 719 - Lara Avenue, Tel. 654

FOR SALE: Singer Sewing Machine - electric, table model, Bs 200.

Howe - 720 - Lara Avenue, Telephone 514

FOR SALE: New and slightly used household furnishings: living room and patio furniture; china, silverware, crystal and glassware; linens, curtains, bedroom rugs and lamps, kitchen utensils and electrical appliances; deep-freeze, 1 ton and 3/4 ton air-conditioners. Portable typewriter new and used golf clubs; 1957 Pontiac; women's clothing 12-14.

Berner - 1200 Calle Maracay - after 4:00

FOR SALE: One American "Murray" girls bicycle. Little over a year old - in excellent condition. Bs 100.

Patricia MacMillan - Phone 625

GOLF CLUB

The Monthly Medal for June was played on Sunday June 7th and the Low Net was won by Paul Durett, and Low Gross posted by Bruce Amos.....We warned you about Paul's game, and doggone if he didn't go out and shoot a 44 for a low net of 26 - ouch!!!.....Bruce was on top of his game and shot a low gross of 35....that's par, son, and just to prove the first game wasn't an accident, he shot a 39 for an 18 hole total of 74, 4 over par for 18 holes.

As a result of the day's play, Paul's handicap dropped two points to a 16, Bruce dropped to a 3, Keith MacMillan dropped to a 9, Fred Carr and Glen Cambre dropped theirs also.....and way in the backstretch, "Old Joe" Curran is beginning to make his move toward a lower handicap.

LADIES AUXILIARY GOLF CLUB

Winners June 4th:

A Flight - Judy Sellers - 38
B Flight - Thea Felton and
Laverne Young - 38
C Flight - Gail Vadala - 37

Low Gross: Sue Amos - 48

The ladies who represented Amuay in the golf open at the Carabelled Golf Club report a wonderful time.

The dinner at the El Rancho for the Ladies Auxiliary and their husbands will be held Saturday night, June 13th at 8:00 p.m.

FOR SALE: Piano "Temple" completely new. Easy terms and five years guarantee.

Mr. Cavicchioni - Creole Tel. 403

Calle Bolivia No. 1 - Punto Fijo

(Please do not confuse Calle Bolivia with Calle Bolivar).

FOR SALE: Weimaraner Puppies, whelped April 17; pedigreed imported parents registered AKC and FWC; reasonable price; males and females.

A. H. McCarthy - Creole, Caripito, Edo. Monagas

ADARO BOWLING

June 11th

Teams	GP	GW	GL	PTS.	Total Pins	Total Games	Aver
Cardones	44	30	14	.682	25246	33	765
Wachos	44	26	18	.591	25327	33	767
Mochos	40	19	21	.475	22692	30	756
Ford	40	19	21	.475	23058	30	769
Guapos	44	17	27	.386	24500	33	742
Pavitos	44	17	27	.386	24511	33	743

Hall of Fame

H. Lawrence	- 175.43	L. Palacios	- 165.26
E. Rodriguez	- 170.34	J. Seba	- 165.17
H. Rincon	- 170.03	G. Dietz	- 164.67
N. Algernon	- 169.09	B. Elsen	- 163.59
R. Sanchez	- 167.07		

Club "200"

H. Lawrence	5	R. Sanchez	2
H. Rincon	4	J. Seba	2
G. Wallen	3	M. Brink	1
C. De Martini	3	J. Davis	1
L. Palacios	2	P. Durett	1
N. Algernon	2	J. M. Perez	1
E. Rodriguez	2		

The Best

Best Team Series	- Los Wachos	- 2488
Best Team Game	- Los Wachos	- 869
Best Ind. Series	- H. Lawrence	- 175.43
Best Ind. Game	- H. Rincon	- 613
Best Ind. Average	- H. Lawrence	- 245

FOR SALE: At Bs 15,000.00 or Trade for property on Lake Maracaibo: Trailer Home with living room, kitchen, two (2) bedrooms and bathroom with tub. Completely furnished. Can be moved by car to any part of Venezuela. Was recently renting for Bs 500.00 monthly.

Apply: HAMMOND LATINO AMERICANA



Pelicana Paraguayanense



13 de junio de 1959

REFINERÍA DE AMUAY

VOL. III - Nº 24

HEMOS PASADO LA SEMANA VENDIENDO "TICKETS" PARA LA RIFA DE LA ASOCIACION NORTEAMERICANA DE VENEZUELA y, a estas horas, sólo podemos hablar y pensar en términos de "tickets" :

- "Tickets" para la Rifa!
- Tendrá cada uno un puñado de "tickets" para la rifa?
- Deseamos a los miembros del Comité de Ventas del Club de Damas de Amuay mucha suerte en la venta de tickets.
- Recordemos que aún falta muchos tickets por vender...
- Y muchas personas a quienes vendérselos . . .
- De un sólo golpe podemos ayudar a numerosos institutos benéficos venezolanos.
- Esperamos que las vendedoras de Amuay se mantengan a la delantera en la venta de tickets. (Un poquito de orgullo en nuestra comunidad)
- Que haríamos con 18 caciques de oro? (Eso, no.)
- O con un Cadillac "El Dorado"? (No nos parece prudente.)
- Pero si nos interesaría un viaje para alguna parte - quizás Italia, Noruega, Grecia, o la Unión Soviética? (Por qué no? Ed Lamb estuvo allí. Y hablando de Ed; viene transferido permanente - mente para Amuay, ya que Jay Alexander tiene una nueva asignación en La Salina.)
- O un fin de semana en San Cristobal ...
- En Curacao . . .
- O en el Hotel Waldorf Astoria de Nueva York ...
- No dejamos algo afuera?
- Pues, sí - el reloj "Omega" de oro. Y el piano y aparato stereofónico.
- El Fin de Semana para Dos en Margarita fue sustituido por un automóvil SIMCA ... Mejor, verdad?

A medida que nos vamos desprendiendo de lo que nos viene a la mente acerca de la Rifa de la Asociación Norteamericana, nos damos cuenta de que otras ideas se están formando en nuestra cansada mente y estas se relacionan con los Pavitos. En el primer lugar, deseamos felicitar a los Pavitos por haber adquirido una casa amoblada y condicionada para la Cantina de Pavitos, así como también al Comité de Mamás y Papas por haber logrado cristalizar sus sueños. En segundo lugar, se nos ocurre que si los padres de menores les prohíben el uso del automóvil, pues estos no podrían usarlo; no es así? Que algunos padres crean que sus progenios fueron bendecidos por los dioses, y por lo tanto están inmunes a los fiscales de tránsito y a los accidentes, no excluye el hecho de que quizás los dioses no han sido tan pródigos con las amistades de sus progenios quienes podrán tener la mala suerte de acompañar a los chiqueres escogidos por los dioses.

PAVITOS, creen ustedes que quien deliberada

mente burla las leyes del país tiene suficiente madurez y responsabilidad para conducir un automóvil. Y aunque ustedes estén dispuestos a correr el riesgo de acompañarlos o imitarlos, no les parece esto una injusticia a sus padres?

CLUB DE DAMAS

El martes, 16 de junio, el Club de Damas de Amuay obsequiará con un almuerzo a las diez vendedoras quienes hayan vendido el mayor número de "tickets" para la Rifa de la Asociación Norteamericana. La rifa se efectuará en el Baile de la Independencia que tendrá lugar en el Círculo Militar de Caracas el 4 de julio para amanecer el día 5. Habrá otro almuerzo el 30 de junio en honor a las diez damas quienes hayan vendido el mayor número de tickets para esa fecha, y entre estas se obsequiará a la primera vendedora con un talonario de "tickets".

Se ruega a las vendedoras entregar el dinero y los comprobantes este fin de semana en lugar de esperar hasta fin de mes.

Todas las vendedoras deben solicitar su Tarjeta de Identificación en la residencia de Hilda Nystrom - Calle Zulía Nº 606, Judibana.

RECORDAMOSLES QUE

Nuestra nueva dirección es:

Creole Petroleum Corporation
Refinería de Amuay
Judibana, Estado Falcón

Las Vendedoras de Tickets para la Rifa son:

Joe Johnson, Jessie Quinn, Jan Owen, Mary Jane Burgess, Win Bishop, Phyllis Eldredge, Ingrid Reti, Helen Lucek, Kay Moorehead, Ann Parker, Billie Vanden, Gail Leghart, Ligia Bustamante, María Algernon, Donna Reedy, Margaret Pinedo, Hazel Dedmon, Eva López, Josefina Savcic, Connie Brown, Edith Howe, Malala Cortez, Mercedes Pflug, Noelle Kelley, Olga López, Roma McGee, Hilda Nystrom, y Tanya Roberts.

REENCAUCHADORA FALCON

Calle Colombia N° 67 Punto Fijo

Distribuidora de Cauchos Firestone y Automóviles "Borgward-Isabella" tiene a su disposición un nuevo departamento de repuestos automotores en

Calle Comercio - Esquina Paraguay - Punto Fijo

Teléfono 1744 - 2063 - 2069

OPTICA GALILEO

126 Calle Garcés Punto Fijo
(Entre Avenida Bolívar y Avenida Colombia)

Dr. Humberto Campanella - Físico
Especialista en óptico en general.

Reparación de cámaras fotográficas y todos aparatos de precisión.

OPTICA GALILEO

TALLER ELECTRA

Calle Arismendi N° 203 Punto Fijo

Ofrece los siguientes servicios: Instalación y reparación de aparatos de aire acondicionado y refrigeración en general.
Repuestos para aparatos de aire acondicionado.

Calle Cumaná N° 1013 o Tel. 607

"LA PERLITA"

Mayor y Detal de Mercancías Anis Richani

LINO MOYGASHEL - LINO SUIZO estampado y liso -
TELE SUIZA perforada - TELA PARA CORTINAS,
estampada y lisa - ULTIMA NOVEDAD CORDUROY ALEMAN.

CAMISAS Y ROPA INTERIOR "ARROW"

Pantalones y zapatos.
Avenida Bolívar - Esquina Garcés - Pto. Fijo

TAPIERIA "AQUINO"

Situada en la Carretera Principal, a dos cuadras de Hammond Latino. Está ahora abierta al público.

TRABAJOS GARANTIZADOS - PRECIOS RAZONABLES

Emilio Dawson, Prop.

"FUENTE DE SODA CADA"

Aquí la FUENTE DE SODA CADA:

No deje Ud. de visitarla en JUDIBANA para deleitarse con sus excelentes

HELADOS, COMIDAS INTERNACIONALES Y CRIOLLAS.

Todo ello con el mejor ambiente de comodidad y el más completo SERVICIO y buena música dentro de una fresca primavera.

La NUEVA ADMINISTRACION le - invita a vivir momentos agradables en la FUENTE DE SODA CADA.

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio Jardín

Judibana

Avisa a su distinguida clientela que ha pasado a ser propiedad de la Sra. Lourdes de Alcalá (esposa de nuestro compañero de trabajo, Jesús Alcalá) quien está a la orden con un interesante surtido de revistas, tarjetas, discos, artículos de escritorio, y mucha simpatía.

Imprimimos tarjetas de Bautizo, Comunión, Cumpleaños, Matrimonio, etc.

ESPERAMOS SU ATENTA VISITA

SE OFRECE EN VENTA "GUANO", el mejor abono para sus jardines. Este abono no contiene ninguna clase de semillas ni raíces ordinarias que impidan el crecimiento y desarrollo de sus árboles o gramas. Es completamente limpio.

"GUANO" es un abono formado de las deyecciones de las aves.

SUPLIDOR: Sr. A. Medina, Calle 14 Oeste N° 305
Judibana

Para más facilidades el Sr. W. Holod - Tel. 336 puede suministrarles cualquier información.

AVISO

La Tienda Elena ha liquidado el negocio.

Los artículos anteriormente vendido en La Tienda Elena, se encuentra ahora en la "Liberty Shop" en el Campo Shell

LO DE HOY EN AMUAY

Ayer Hugh Wynne salió para Nueva York para disfrutar de sus vacaciones anuales de las cuales regresará alrededor del 1º de julio. Durante su ausencia, Monte Ball se ocupará de la Gerencia de la Refinería, asistido por Roy Nystrom.

...

Cuando hubiésemos preferido tener menos agua ya que se estaba vaciando la Represa de Siburua para instalar un ducto entre ésta y el manantial de San Antonio, el último comenzó a fluir torrencialmente hasta tal punto que la Represa marcó los 2.000.000 barriles de agua dulce. El Río San Antonio está fluyendo.

...

Vándalos están penetrando las casas vacías de empleados de la plana mayor de Judibana, rompiendo los paños de las ventanas y escribiendo en las paredes. Queridos padres, estos vándalos son los jóvenes miembros de la comunidad. Habrá manera de detenerlos?

...

El Gerente de la Refinería felicitó al Grupo de Contabilidad por haber establecido un record en todas las zonas de Creole cerrando los libros de mayo con tres días de anticipación.

...

Rascacielos en Amuay - La mayor de las tres torres del Fraccionador de Nafta fue montada el lunes bajo la dirección del Sr. Brown de la Lummus, quien vino de los E.E.U.U. con el sólo propósito de erigir las tres torres. Las otras dos ya fueron montadas. Era curioso observar al Sr. Brown, de pie con los brazos extendidos, en formación de "T", dirigiendo el complicado procedimiento con el mero movimiento de sus dedos, y sin hacer el menor sonido.

...

Y para principios del año entrante, comenzará a subir nuestra nueva unidad de Isopentano, la cual alcanzará una altura de aproximadamente 200 pies. Un ingeniero de Esso Research & Engineering vendrá a Amuay dentro de un mes para tomar las medidas necesarias para completar el diseño final. Pronto se comenzará a obtener el material. La unidad debe estar terminada para el segundo trimestre de 1960 dando una nueva perspectiva a nuestra comunidad.

...

Leo Cowan estuvo en Amuay esta semana para asistir a las reuniones de Desarrollo de Personal correspondientes al Grupo de Contabilidad.

...

Roy Nystrom, Bob Menk, Ken Dalley, y Wayne Jennings viajaron para Caracas esta semana para asistir a la Revisión del Presupuesto de 1960.

...

Desde ahora en adelante, los empleados del interior que visiten la capital podrán cambiar sus cheques personales (en dólares o bolívars) en la Oficina Creole siempre y cuando un representante del departamento correspondiente lo identifique endosando el cheque con sus iniciales.

...

En visita de rutina a una de las compañías afiliadas de SONJ, nos visitó durante la semana el Sr. Marion W. Boyer y el Sr. M. A. Wright, de la Directiva de SONJ, el Dr. H. G. Burks, Gerente de la Refinería Jersey, Don Henry del Departamento de Coordinación, el Sr. M. O. Mingus, Presidente de la Lago Oil & Transport, acompañados por los señores H. A. Jarvis y Charles Leet de Caracas. Después de darse cuenta de lo bien manejada que está nuestra refinería, disfrutaron de una fiesta estrictamente masculina obsequiada por Hugh Wynne en su residencia en honor a los visitantes.

...

Otro grupo de estudiantes de ingeniería química próximos a graduarse de la Universidad Central de Venezuela nos visitan este fin de semana. El grupo consiste de Francisco Gil Arnao, Jesús Girón Carrasquel, Plácido I. Higuerey C., Moises Iglicki W., Ricardo A. Nuñez A., Nerio A. Oquendo C., y Eldrys Rodulfo B. La Srta. Teresa Rodulfo acompaña a su hermana, la Srta. Eldrys Rodulfo.

...

Para el 8 de junio, la Refinería había completado 44 días sin accidentes con incapacidad. En la actualidad el equipo de Operaciones y Mecánica goza de 456.000 horas-hombre acreditados al millón de horas-hombre que debe alcanzar antes de calificar para la rifa del Chevrolet Impala y los televisores.

...

A su propia petición se canceló el contrato con el Dr. Gonzalez Sirit, por medio del cual suministraba servicios médicos a los empleados Creole en Cumarebo, firmándose un nuevo contrato con el conocido y apreciado Dr. Armando Borrero quien en numerosas ocasiones tuvo la oportunidad de sustituir al Dr. Sirit durante sus ausencias.

...

Seis auditores de Price Waterhouse se encuentran en Amuay haciendo un auditorio general de las operaciones de la Refinería. Permanecerán en ésta por el espacio de unas cuatro semanas.

...

El análisis de laboratorio realizado por el INOS del agua proveniente de los nuevos pozos perforados por ese instituto para abastecer a Coro indica que el agua es potable, aunque el contenido de minerales es considerablemente más alto que el del agua de los otros campos de pozos.

...

El Sr. J. Bushnell de Esso Research & Engineering regresó a Amuay el 3 de junio para colaborar en la búsqueda de soluciones a los problemas de operaciones que han surgido en la Planta de Lubricantes.

...

El Sr. W. Clark, Consultor en materias de operaciones de Plantas de Lubricantes, y el Sr. F. Degges, químico de lubricantes, ambos de la Refinería de Baton Rouge, vendrán a Amuay en el futuro próximo prestados a la Creole por un período de seis meses para servir de consejeros en asuntos de operación de planta de lubricantes y programa de pruebas.

...

Se exhibirá a la Asociación de Profesionales de Amuay una película sobre la construcción del gasoducto de amplio diámetro en el Lago de Mcbo.

CATOLICO, APOSTOLICO, Y ROMANO

Parroquia de Cristo Rey -

P. R. Sánchez, Párroco

Iglesia de Cristo Rey - Judibana

Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m., a menos que sea menester celebrar una misa en Los Taques o cual - quiera otra parte, y en ese caso se celebrará únicamente la misa de las 6 a.m.

Domingos: 7 - 8 - 10 a.m.
5:30 p.m.

Confesiones: Sábados a las 5 p.m. y en la víspera de días de precepto y Primeros Viernes.

En el Despacho Parroquial les atenderemos con prontitud los asuntos parroquiales que deseen arreglar con el Párroco como son: Misas, Fune- rales, Entierros, Bautizos, Matrimonios, etc. También son atendidos con gusto y prontitud cuando piden confesión, comunión, visitar algún enfermo, entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el hogar. En resumen: El Párroco está a la orden de todos sus feligreses y de cada uno en particular para atenderlos en todas sus nece- sidades espirituales.

HORA CATOLICA:

Ondas del Caribe

Martes: 5:30 a 6 p.m.

Radio Paraguaná

Sábados: 6:15 a 6:45 p.m.

IGLESIA UNIDA DE AMUAY -

Reverendo Hugh Outtersen - Ministro

PROGRAMA DOMINICAL

9:15 a.m. - Escuela Dominical como de costum- bre, continuándose con un programa eclesiástico especial.

10:30 a.m. - Programa en la iglesia correspon- diente al Día de los Niños, con recitaciones, programas por las diferentes clases, y un mensaje a los niños y sus padres.

5:00 p.m. - Reunión del Grupo Juvenil.

LUNES - 9 a.m. -

Reunión en la Iglesia para progra- mar la Escuela de Biblia de Vaca- ciones desde Junio 29 hasta Jul. 10.

JUNIO 21 - DIA DE LOS PADRES

ASOCIACION DE PADRES Y MAESTROS (cont.)

Presidente : Walter Johnston
Vice Presidente: Pedro Calimán
Secretario : Betty Bennett
Tesorero : Ruth Jackson
Vocales : Juan Urich, Margaret Pinedo,
William Moorehead.

ASOCIACION DE PADRES Y MAESTROS

Una reunión general de la Asociación de Padres y Maestros de la Escuela de Padres y Maestros se llevó a cabo el lunes, 8 de junio, a las 7:30 p.m. en el Centro Cívico, a la cual asis- tieron 40 miembros. La reunión estuvo a cargo del Presidente de la Asociación, Sr. M. D. McGee. Después de las palabras de bienvenida, el Presidente pidió a la Srta. V. Quijada, Tesorera, un breve informe acerca del estado financiero de la organización.

Luego el Sr. McGee dió un resumen de las acti- vidades de la Asociación de Padres y Maestros realizadas durante el pasado año escolar. Ex- presó su agradecimiento a los padres y repre- santantes quienes tan generosamente contribuy- ron al éxito del programa de deportes para las horas después de clase, en capacidad de ins- tructores y ayudantes. Recibieron mención espe- cial los distintos miembros del Club de Tenis de Amuay quienes dedicaron una tarde cada se- mana para dar clases de tenis a más de veinte niños.

El Vice Presidente, Sr. W. Powers, informó al grupo que se había acordado prescindir del Programa Anual Deportivo este año en habiéndose tomado en consideración el hecho de que de- bido a las largas ausencias del instructor de deportes los niños no habían tenido suficiente práctica y un Día de Ejercicios Atlético po- dría hacerles más mal que bien. La Srta. Ber- ner anunció entonces que se había empleado a un nuevo instructor de deportes quien ha esta- do trabajando con los niños alrededor de una semana. Informó además que la escuela estaba preparando un pequeño programa deportivo para ser presentado a fines del año escolar a fin de no desilusionar a los niños. Este programa estará bajo la dirección del Director de Deportes, Sr. Juan Carlos Pinedo.

Después de prolongada discusión, se propuso pedir a la Gerencia fijar días adicionales en el calendario escolar a fin de que los niños no tuvieran necesidad de asistir a las aulas los sábados por la mañana para reparar tiempo perdido por días de fiesta o júbilo no progra- mados. La proposición fue rechazada por voto.

Habiéndosele preguntado a la directora de la es- cuela cuántas maestras fueron empleados para el próximo año escolar, ésta contestó que un total de 17 maestras fueron empleados, las cuales incluyen una maestra encargada de la biblioteca y música, y una maestra extra para sustituir las otras durante ausencias, enfermedad, etc. La inscripción de los alumnos tendrá lugar el 15 de setiembre y las clases comenzarán el 16.

Luego se prosiguió con la elección de la nueva Junta Directiva, quedando ésta integrada por los siguientes miembros:

(Favor desviar su mirada hacia la izquierda)

El Dr. Carlos Lander Márquez, Gerente del Departamento de Relaciones Industriales, ha sido elegido miembro de la Junta Directiva de la Empresa, efectivo el 10 de junio, en sustitución del señor W. B. Cleveland, quien fue transferido a un puesto directivo con la Standard Vacuum Oil Co. en los Estados Unidos.

Sus servicios con la Cresle se iniciaron en 1941, como abogado en la División de Occidente, poco después de haber recibido su diploma de doctor en Ciencias Políticas de la Universidad Central de Venezuela.

Desde entonces el Dr. Lander ha desempeñado cargos de progresiva importancia dentro de la organización: Jefe del Departamento Legal y Tierras en la División de Oriente; Jefe de la Sección de Relaciones de Trabajo del Departamento de Relaciones Industriales en Caracas; Coordinador de Compensaciones y Beneficios; y Sub-gerente y Gerente del Departamento de Relaciones Industriales.

En 1953, recibió un diploma de post-grado de la Facultad de Administración Comercial de la Universidad de Harvard. Recientemente, en julio del año pasado, fue nombrado Director de la Comisión de Administración Pública por la Junta de Gobierno, cargo que desempeñó durante seis meses.

Y Bill Cleveland? Pues todos conocemos a Bill.

...

Everette y Ella Magee han regresado de sus vacaciones por los Estados Unidos. Permanecerán en Amuay hasta que llegue el Sr. L. G. Wannop dentro de unos dos meses, para ocuparse del cargo de Superintendente de Mecánica. Entonces el Sr. Magee saldrá transferido para La Salina para asumir el cargo de Superintendente de Construcciones y Reparaciones. El Sr. Wannop estuvo en Amuay durante esta semana familiarizándose con la refinería y sus actividades.

...

Jack Sams y señora, también estuvieron aquí durante la semana para escoger una casa, ya que Jack vendrá transferido para Amuay también dentro de un par de meses, más o menos, para reemplazar a Bob Menk como Jefe de Presupuestos. Bob, a su vez, será transferido para Caracas a una posición en el Departamento de Refinación. Aún no se ha anunciado las fechas exactas de las mencionadas transferencias.

...

Y VENGAN ENPIYAMADOS CON SU ALMOHADA a la fiesta de pijamas que dará Ed Wilkommen y Charlie Manning esta noche en el Patio de Charlie. El programa incluirá cuentos de duendes y canciones de cuna

Bueno, cuándo y adónde fueron Jack y Dolly Kelleway, que ya tenemos noticias de su regreso?

...

A propósito en la página correspondiente a esta, en el lado inglés, hay un poema por Garfield acerca del que regresa de vacaciones con tanto sentimiento, preguntando ávidamente acerca de lo ocurrido durante su ausencia, para encontrar que nadie se había dado cuenta de que hubiese estado ausente.

...

Charlie Manning se salió otra vez con las suyas preparando una exquisita cena de jamón, pastel, y todos los etcéteras, para un gran número de sus amistades para celebrar los aniversarios de bodas de John y Fran Forsman (15 años de casados) y Lois y Jorge Sferra (4 años).

...

Entre el alegre colorido de efímeras bombas, David Brown alcanzó la madura edad de cuatro el pasado 5 de junio divirtiéndose con dos tortas de cumpleaños, helados, dulces, y "que sé yo", en compañía de veintiún peritos en la materia de golosinas. A pesar de todo ... los huéspedes mayores de edad, también lograron "gozar un puyero".

...

Bienvenida cordial a Greta Wallen quien regresó el lunes del Hospital Coromoto donde estuvo hospitalizada por tres semanas.

...

Una deliciosa parrilla fue disfrutada por amistades de Ronnie y Ruby Morris en horas de la noche del pasado jueves.

...

Separados esta semana por sus innumerables responsabilidades y obligaciones, Roy e Hilda Nystrom por poco no logran desearse un Feliz Aniversario pero por la peripecia de encontrarlos juntos Susie, un momento en la casa, y sorprenderlos con un exquisito pastel adornado con velitas. Tan pronto como se reduzca un poco el trabajo habrá un derroche de champagne para celebrar la ocasión.

...

Felicitamos a Darío Pisani, afortunado ganador de un útil y atractivo premio en la partida de Bridge para dos mesas jugada en casa de los Moorehead el viernes pasado.

...

También lo felicitamos por su cumpleaños que celebró ayer con una espléndida cena con champagne y todo, que le ofreció María Teresa Márquez.

...

EVA RAMIREZ - Transferida a Caracas

Nuestra querida Eva está inmensamente feliz!!
Ha logrado realizar una de sus mayores ambiciones: la transferencia a Caracas.

Se acabaron para ella los largos y penosos viajes por carreteras polvorrientas y los efímeros "week-ends" en la Capital, que sólo lograban hacerla sentir cada vez más nostálgica al separarse de sus seres queridos.

De una "interview" muy íntima para este semanario, pudimos sacar lo siguiente:

Eva nació en un pueblecito del Estado Yaracuy, tan pequeño que ni figura en el Mapa.

Hizo sus estudios de Enfermería en la Cruz Roja de Caracas y después de graduada continuó trabajando allí hasta comienzos del año '49 cuando fue empleada por la Creole para trabajar en el Hospital de Quiriquire. Pero el lugar no le fue propicio y renunció, regresando a Caracas, donde permaneció hasta marzo de 1953, cuando fue llamada nuevamente por la Creole para trabajar aquí en Amuay, donde ha permanecido desde entonces.

Sus características principales: Pulcritud y Disciplina. Se destaca en los pasillos del Hospital por su impecable uniforme y su marcado porte profesional, que la han hecho acreedora a una gran confianza por parte del gran público que atiende.

Su mayor defecto: Muy mal pobre. A Eva le encantan todas las cosas buenas y por ende, caras. Según ella su mayor deseo sería ser la esposa de un diplomático afamado, para ir siempre elegantemente ataviada y asistir a lujosas recepciones. Nada de cocinar, lavar ó limpiar, trabajos que dejaría para sus criadas.

Por esto se sentirá muy bien en la Capital, ya que allí tendrá oportunidad de lucir su excelente guardarropa y de concurrir a los sitios más selectos de la ciudad.

Le fascinan los hombres altos, elegantes y cultos, y de buen vestir, para que no desentonen con su reconocido buen gusto.

Eva estará a las órdenes de sus amistades en la Clínica Creole de Caracas, donde estará al frente del Servicio de Radiología.

Buena suerte Eva, y no te olvides de los buenos amigos que dejaste aquí !!

Anigos y admiradores.

CLUB ADARO

BAILE DE LAS INDEPENDENCIAS

Sábado, 4 de julio

10 p.m.

Orquesta "Billo's Coro Boys"

Rabellino y su Conjunto "Augusta"

Reparto de Cotillón .

ESTIMADA EDITORA:

Atención de Popular -

Muchas gracias por su gentil oferta de traerme algunos artículos de los Estados Unidos, pero a mi me gusta salir por Judibana a ver que "consigo". Aquí también hay una excelente variedad de artículos, y me sale mucho más barato.

Luis El Ladrón

CARTA A LA EDITORA:

En algunas de sus publicaciones hubo un artículo titulado "Choque Cultural". Desafortunadamente, estaba yo ausente, y no pude conseguir las copias en que fuera publicado a mi regreso a Maracaibo. Sería usted tan amable de enviarme a Maracaibo la serie completa del mencionado artículo? Sírvase aceptar mis gracias anticipadas.

... Inmediamente - Ed.

Miguel Thomas, del Grupo de Relaciones Industriales, informa que tiene en su posesión un aviso de los corredores, Dean Witter & Co., de 14 Wall Street, N. Y., para uno de sus accionistas cuyo número de cuenta es 015-001725-3728. Lo curioso del caso es que inadvertidamente omitieron el nombre de la persona a quien viene dirigido el aviso. Se refiere a la compra de 21 acciones de "Bendix Aviation".

ATENCION NUESTRO JEFE !!

Hojeando por una de las últimas revistas semanales, encontramos que nuestro horóscopo para la semana dice lo siguiente:

"Levántese lo más tarde posible. Por el momento requiere un ritmo lento y calmado de vida, un buen sueño, y una buena dosis de vida sedentaria."

Nos gustó eso!

PERFIL DE UNO DE NUESTROS VECINOS

Hasta la fecha, el pobre no resiste el aroma del perfume "Apple Blossom". Parece que hace algunos años (digamos unos quince años) fue secretario del propietario de una fábrica de cosméticos en Caracas, y en el proceso de mejorar la fórmula del jabón que allí se manufacturaba, un galón de esencia de "Apple Blossom" se derramó por las oficinas. Según nuestro vecino, el local todavía huele a flor del manzano. Mientras trabajaba con esa empresa, también era estudiante de química e ingeniería civil en Caracas, y con el coraje que solo posee un diecinueve-añero, se dispuso a solucionar problemas que enredaban a especialistas con más experiencia. Por ejemplo, se recibían quejas sobre la calidad del jabón. Por supuesto, él no tenía el menor conocimiento acerca de la manufactura de jabón cosmético, pero sí sabía leer, y se fajó a leer, y fue tanto lo que leyó que se sintió capaz de preparar una cantidad de jabón y dió la casualidad de que fue el mejor jabón que preparara ese establecimiento. Por cierto que todavía están empleando la fórmula ideada por nuestro vecino. También logró mejorar el proceso usado en la preparación de perfumes descubriendo la manera de evitar que la esencia, o aroma, se separara de los otros ingredientes. También recuerda la ocasión cuando preparó diez galones diarios de crema para las piernas a ser usada en lugar de medias. Preparaba, además, crema para el cutis y polvo facial, y dice, "Hay que ver cuánto polvo hay en un kilo de polvo facial!"

Abandonó los perfumes y la crema para las piernas para inmiscuir en petróleo. La Creole Petroleum Corporation ofrecía una beca para el estudio de ingeniería química en los Estados Unidos, y un primo de nuestro héroe era empleado de dicha compañía. Al primo le preguntaron si conocía un estudiante venezolano quien conociera el idioma inglés, y tuviera aptitudes para progresar, y estuviera interesado en el estudio de ingeniería química. Sí, como no, tenía un primo quien estaba seguro era precisamente la persona quien buscaban. Cuando el químico de cosméticos fue entrevistado por representantes de la Empresa, recuerda el muy pícaro, "Oh sí, tenía algunas nociones de inglés. Creo que comprendí alrededor de la mitad de lo que decía el señor, y tenía un miedo pavoroso".

Pasó la prueba, y salió para los Estados Unidos en 1945 para ingresar a la "Colorado School of Mines" en setiembre. En enero del '46 ingresó al "Stevens Institute" en Hoboken, New Jersey, y fue aceptado por el "Rensselaer Institute" de Troy, Nueva York en la primavera de ese mismo año. En Rensselaer aprendió muchas cosas, inclusive a deletrear el nombre del instituto, y se graduó el 29 de enero de 1950 Ingeniero Químico. Durante sus cuatro años y medio como estudiante en E.U.A., adquirió, además de sus conocimientos de ingeniería, una esposa y una nenita. En el curso de sus estudios en Rensselaer tuvo ocasión de visitar a un amigo quien estudiaba en "Penn State College".

Allí NUESTRO amigo le pidió a SU amigo discar en el teléfono un número que NUESTRO amigo había escogido porque era fácil de recordar: "Tres-cuatro-cinco". A fin de no complicar más nuestro complicado cuento, vamos a decirles de una vez que NUESTRO amigo terminó por casarse con la amiga de la chica que contestó el 345. La futura esposa (amiga del 345) vino a Venezuela a conocer a sus futuros suegros, y la pareja se casó en Caracas el 25 de julio de 1947. Regresaron a Troy, Nueva York, y vinieron a Amuay en 1950. Una hija nació en Troy, otra aquí en Amuay, y un hijo en Caripito donde vivieron por el espacio de tres años. La hijita menor tiene esto que decir de su papá: "Papá - ito, estás igualito a tus fotografías de cuando eras mucho más joven, sólo que estás más redondo ahora." Precisamente, y su frente se ve un poquito más despejada que en ese entonces.

Al preguntársele cuáles fueron los incidentes de más auge en su carrera, contestó que sólo recordaba los insignificantes y mediocres. Antes de cumplir los diecinueve años cursó la escuela primaria, el bachillerato y estudios en la Universidad de Caracas, la ciudad donde nació. En la escuela primaria se ganó una medalla por su gran habilidad en deletrear (español), y durante sus estudios en E.U.A., se destacaba por su hábil deletreo en inglés, un idioma que apenas hablaba o comprendía en esa época. Recuerda también que su abuelita le daba por la cabeza con un dedal diciéndole, "Niño, lee; lee!" Aquello le parecía un castigo, pero ahora la lectura es uno de sus pasatiempos favoritos, a la par con el juego de dados. También le gusta la caza y un "treguito" de escocés de vez en cuando. Le gusta la buena compañía, y para todos es un buen vecino y amigo. Nuestro buen vecino y amigo es un ingeniero químico, y trabaja en la Planta de Lubricantes.

Carlos Emilio Pinedo: Sírvase presentarse ante los lectores del Pelicano y hacer una pequeña reverencia!

(hd)

SE VENDE: Cachorros Weimaraner; nacidos el 17 de abril; padres de raza pura importados y registrados en el AKC y FCV; machos y hembras; precios razonables.

A. H. McCarthy - Creole Caripito, Edo. Monagas

SE VENDE por \$ 15,000.00, o se da en cambio por terreno en el Lago de Maracaibo: Una (1) Casa Trailer con Sala de Recibo, dos (2) dormitorios, Cuarto de Baño con bañera. Completamente amoblada. Puede ser transportada por automóvil a cualquiera parte de Venezuela. Recientemente se arrendaba por \$ 500 mensuales.

Solicite: HAMMOND LATINO AMERICANA, S. A.

SE VENDE: Un piano sin uso, completamente nuevo, Marca "Temple", 5 años de garantía. Facilidades de pago. Sr. Cavicchioni - Creole Tel. 403. Verlo en Punto Fijo - Calle Bolivia N° 1 (No confundir con Calle Bolívar).

ROCK AND ROLL

ESTA NOCHE
CANTINA DE PAVITOS
SABADO 13 DE JUNIO
7 A 10:30 P.M
AVENIDA TACHIRA N° 535
HABRA CHAPERONES PARA
TODAS LAS FUNCIONES DE
LA CANTINA DE PAVITOS.

POR QUE TE RIES ASI....?

Para Adriana, en
mi recuerdo....!

Por qué en los tibios
te ríes así, ojos
"tan lindo", de tu puro
como si tuvieras embrujo...!
entre Si todavía
tus labios rojos, recuerdo,
un diminuto, en el ayer
ágil sin nubes,
y sonoro de la gentil
caracol marino...! Sultana
Por qué del Avila lejano,
te ríes así tu presencia
"tan lindo", de gracia,
bañando repitiendo
tu sonrisa mi verso
las blancas peregrino:
perlas
de tus niveos dientes... Por qué
Y te lo dije te ríes así
ayer... "tan lindo",
cuando como si llevaras
nuestro cariño, un sonoro panal
(de repente) de ricas mieles
tejió sinceridad entre tus labios
en los caminos: rojos...!
vistió Por qué
de alfombras te ríes así
las felices horas, "tan lindo",
y tantas, ya lo sabe
tantas cosas "Bagdad"...!
que advinó Y lo recuerdas?...
el corazón, Tengo razón
la noche aquélla: para vivir de penas..
sonora y buena Tengo razón
como "caracol para vivir
marino".- de ausencias...!

Por qué
te ríes así
"tan lindo",
en el tibio
embrujo
de tus negros
ojos...,

A. Duque Sánchez

SE VENDE: Un piano sin uso completamente
nuevo marca "Temple", 5 años de garantía.
Facilidades de pago.

Sr. Caviochioni - Tlf. Creole 403. Verlo en
Punto Fijo - Calle Bolivia N° 1 (No confundir
con Calle Bolívar).

LIGA DE BOLICHE DE ADARO

11 de junio

Equipos	JJ	JG	JP	PTS	Total Pines	Total Juegos	Aver
Cardones	44	30	14	.682	25246	33	765
Wachos	44	26	18	.591	25327	33	767
Mochos	40	19	21	.475	22692	30	756
Ford	40	19	21	.475	23058	30	769
Guapos	44	17	27	.386	24500	33	742
Pavitos	44	17	27	.386	24511	33	743

Los de la Fama

H. Lawrence	-	175,43	L. Palacios	-	165,26
E. Rodriguez	-	170,34	J. Seba	-	165,17
H. Rincon	-	170,03	G. Dietz	-	164,67
N. Algernon	-	169,09	B. Elsen	-	163,59
R. Sanchez	-	167,07			

Club "200"

H. Lawrence	-	5	R. Sanchez	-	2
H. Rincon	-	4	J. Seba	-	2
G. Wallen		3	M. Brink		1
C. De Martini		3	J. Davis		1
L. Palacios		2	P. Durett		1
N. Algernon		2	J. M. Perez		1
E. Rodriguez		2			

Los Mejores

Mejor Serie por Equipo	: Los Wachos	-	2488
Mejor Juego por Equipo	: Los Wachos	-	869
Mejor Promedio Ind.	: H. Lawrence	-	175,43
Mejor Serie Individual	: H. Rincón	-	613
Mejor Juego Individual	: H. Lawrence	-	245

DAMAS AUXILIARES DEL CLUB DE GOLF

Ganadoras, Junio 4:

Categoría A	- Judy Sellers	-	38
Categoría B	- Thea Felton y Laverne Young	-	38
Categoría C	- Gail Vadala	-	37
Golpes Brutos	: Sue Amos	-	48

Las damas que representaron a Amuay en el
golf abierto en el Club de Golf de Carabelled
reportaron haberse divertido muchísimo.

La cena en el Rancho para las Damas Auxiliares
y sus esposos, será el 13 de Junio, día Sabado
a las 8:00 p.m.

Hola Pavitos,

Aquí nuevamente con ustedes con los últimos acontecimientos. Indudablemente, ustedes todos habrán oído la bulla acerca de la Rifa de la Asociación Norteamericana de Venezuela, pero dudo que muchos de ustedes le hayan prestado atención alguna, especialmente a los premios. Si tuviesen la suerte de comprarse el billete premiado, podrían ser ganadores de un Cadillac "El Dorado", o dos semanas en Europa para dos, o una semana en el Hotel Waldorf Astoria para dos, un toca-discos estereofónico, un piano, 18 caciques de oro, un reloj-pulsera "Omega" de oro, un "Simca", un fin de semana en Curacao para dos, o un fin de semana en San Cristóbal, también para dos -- y eso no es cualquier cosa. Los billetes son a Bs 5 cada uno, y mientras más compre, más oportunidad tiene de ganar; de todos modos, el dinero está destinado a numerosas obras caritativas venezolanas. Quizás, los viejos ya hayan comprado sus billetes. Pero, olvidense de eso, y compren los suyos para ganarse sus propios premios. Pueden obtener billetes para la rifa en la Cantina para Pavitos - Avenida Táchira N° 535.

...

Como no sabía precisamente lo que debía hacer, hice un "mistaquito" la semana pasada y les dí las noticias de esta semana, así es que si quieren saber qué pasó esta semana, leanse el Pelicano de la semana pasada.

...

A continuación los Pavitos que han llegado últimamente y los que vendrán próximamente:

Ian Ball	4 de junio
Pumpkin Gray	5 de junio
Patty Hewitt	5 de junio
Leslie Vanden	5 de junio
Butch y Dwayne Martin	6 de junio
Larry Barcell Puryear	9 de junio
Sharon Hewitt	11 de junio
Mandito Garcés	15 de junio
Gracy Rodríguez - entre el 14 y 21 de junio	
Dick Lamperty	19 de junio
Sandy y Candy Spain	22 de junio
Pablo Klar	28 de junio
Baudilio y María González - última semana jun.	
Barbara Weidler	1° de julio
Griselda y Francisco Garcés-última semana jun.	
Sharon Burke - 1ra semana de agosto	
Wendy Howe	6 de agosto

..

El sábado por la tarde un grupo de pavitos se reunieron para pintar de color rosado el cuarto de empolvase las chicas. No sólo el cuarto quedó rosado pero también los pintores. Entre los héroes que brindaron su tiempo y energía, se destacan Mike y Tom Shannon, Bill Herndon, Buddy Smithson, y Ian Ball. Después de haberle hecho una inspección a la obra, quedamos con la impresión de que tenemos entre nosotros a unos futuros artistas, en especial, un Rembrandt super-enérgico quien dejó su obra maestra en la pared de atrás - a quién le gusta jugar a con pintura???

...

El sábado pasado disfrutamos de la primera viesta del verano en casa de los Herndon en honor a Albert Herndon. Engre los huéspedes: J. P. Terrier, Ronnie Sellers, Ray Farnum, Gary Keller, Joel Grey, Joan Elsen, Patty McMillan, Gail Russell, Gail Cambre, Beth Cardwell, Annie Boden, Janet Nixon, Anne Glackin, Richard Wallen, Tom y Mike Shannon, Bud Smithson, Butch y Dwayne Martin, Jim Gilbert, Susie Nystrom, Leslie Vanden, Waynette Felton, Robert Cleaver, John Hart, y Pumpkin Gray. La fiesta tuvo un enorme éxito.

...

El domingo, temprano por la mañana, Bill y Al Herndon, John Hart, y Pumpkin Gray salieron a pescar en la lancha "Judibana". En vista de que los muchachos salieron del puerto a las 6 a.m., y los chicos están en la edad en que necesitan sus 8 horas de sueño, decidieron tomar una siestecita "a lo gato" hasta que llegaran a su destino. Como gatos durmieron hasta que se detuvo la lancha, y mientras que John Hart, quien si es un verdadero pescador, y mientras que Bill Herndon pescaba (en los momentos en que permanecía despierto), y hasta que la "Judibana" volvió a atracar en el muelle Que pescadores!

...

En la Columna de Cupido??? A.H. y L.V. están pero m-u-u-y ..., así como también M.S. y G.R. y T.S. y S.N. Parece también que B.M. se interesa por P.H., y quizás B.S. está esperando la llegada de J.B., quién sabe ... En fin, buena suerte, CUPIDO.

...

Al Herndon, Pumpkin Gray, y el Sr. Gray, salieron a cazar por Midimidi el martes pasado. No estaban cazando nada en particular, sino todo en general, incluyendo palomas, pollos, etc. Le preguntamos a Pumpkin si cazaron monos, pero él dice que no se meterá con los monos este año (por algo será). Durmieron dos noches afuera y regresaron el jueves. Aún no sabemos qué atraparon, pero pronto les informaremos.

...

Hoy sábado, 13 de junio, la Cantina de Pavitos está dando su baile de inauguración. Todos los Pavitos desde el Primer Año de Bachillerato para arriba están cordialmente invitados, tanto los venezolanos como los norteamericanos, y europeos. El baile durará entre las 7 y las 10:30 p.m. en la Cantina de Pavitos, Avenida Táchira, N° 533, Judibana. Todos los interesados en participar en las actividades de la Cantina, sírvanse estar presentes, ya que habrá elecciones para la Directiva de los Pavitos antes del baile.

Tenemos una inmensa deuda de gratitud hacia nuestros padres, quienes bajo la magnífica dirección de la Sra. Helen Johnson, formaron un comité para organizar la Cantina. Les damos las gracias por el tiempo, energía, y ayuda brindados, y especialmente por el tocadiscos donado por la Sra. de Johnson, la pintura y cortinas donadas por la Sra. de Nystrom, y la casa y muebles facilitados por Creole. Eso es todo por ahora. Adiós y hasta el sábado.

Susie Nystrom

Las letras - Las Ciencias y las Artes
en la Historia de Venezuela

Pequeñas Biografías

¿Quién era Andrés Bello?

Nació en Caracas. Su nombre figura entre los intelectuales de América y del viejo Continente. Fundó algunas revistas muy importantes: "Biblioteca Americana" y "Repertorio Americano". Entre sus poesías está "Silva a la Agricultura de la Zona Tórrida."

Escribió mucho sobre Gramática. Fue importante como maestro. Se le llamó Libertador del Idioma. Escribió sobre Derecho Internacional, Astronomía e Historia. Fundó la Universidad de Chile.

¿Quién era Fermín Toro?

Fermín Toro nació en Caracas en 1807. Ocupó importantes cargos diplomáticos. Fue diputado al Congreso. Escribió sobre poesía, novelas y ensayos.

El estudio que realizó sobre asuntos económicos y sociales es considerado como el mejor de su tiempo. Sus discursos fueron importantes, en la Convención de Valencia habló sobre la situación política y social de Venezuela. Murió en 1.865.

¿Quién fue Juan Vicente González?

Juan Vicente González nació en 1.810. Es un escritor romántico muy importante. Se dedicó al periodismo y a esto le dedicó lo mejor de su vida. Escribía en el "Diario de la Tarde" y "El Herald". Algunas veces dirigió escuelas y colegios. Compuso libros de enseñanza para sus alumnos como el "Manual de Historia Universal".

Escribió una biografía sobre José Félix Rivas donde relata hechos importantes de la Guerra a Muerte. Murió en 1.866.

¿Quién fue Rafael María Baralt?

Rafael María Baralt nació en Maracaibo. Fue un historiador muy importante, publicó un resumen de la Historia de Venezuela. Vivió en España y allí publicó gran parte de su obra literaria. Hizo un "Diccionario de Galicismos". Hizo versos. Muy importante su poema. ¡Adios a la Patria.!

¿Quién fue Felipe Larrazábal?

Felipe Larrazábal nació en 1.818.

Escribió cosas muy importantes sobre Bolívar. En unión de Juan Vicente González, hizo la historia romántica de América.

Publicó "Vida del Libertador Simón Bolívar" donde lo hace aparecer como un ser extraordinario. Fue el libro más popular del siglo XIX.

Larrazábal coleccionó más de tres mil cartas del Libertador. Murió en un naufragio en el año de 1.873.

Algunos párrafos de lo que escribió sobre Bolívar:

"Espíritu noble y levantado, humano, justo, liberal, fue Bolívar en virtudes y habilidades de su persona.

De grande y muy notable memoria, llano y conversable con sus amigos, culto y moderado en los placeres supo hermanar con la valentía de la espada la gentileza de la pluma. En los peligros se mostró animoso, en las fatigas fuerte, en la adversidad constante, en la resolución ardiente y de una incontrastable integridad.

Como Carlos Magno y mejor que Carlos Magno, tuvo el arte de hacer las cosas grandes con facilidad y las difíciles con prontitud."



CREOLE GENTILMENTE HA FACILITADO A LOS "PAVITOS" EL USO
DE UNA CASA EN LA ZONA DE CASAS PARA LOS EMPLEADOS DE LA
PLANA MAYOR. SI SU HIJO O HIJA HA PASADO AL PRIMER AÑO
DE BACHELLARATO ESTE AÑO, O A UN GRADO SUPERIOR, ES ELE-
GIBLE PARA SER MIEMBRO DE LA CANTINA.

SI POR ALGUNA RAZON UN "PAVITO" ELEGIBLE NO HA RECIBIDO
UNA INVITACION PARA ASISTIR A LA PRIMERA FIESTA

SABADO

13 DE JUNIO

7:00 P.M.

535 AVENIDA TACHIRA, JUDIBANA

..... ESTO SE DEBE A UNA INADVERTENCIA DEL COMITE, CUYA
LISTA, RECIBIDA DEL GRUPO DE RELACIONES INDUSTRIALES, QUI-
ZAS NO ESTE AL DIA.

SE RUEGA A TODOS LOS "PAVITOS" ELEGIBLES ASISTIR A LA FIESTA
DONDE ELEGIRAN SU DIRECTIVA PARA LOS MESES DE VACACIONES.

TEATRO JUDIBANA

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

TEATRO JUDIBANA

Sab. 13 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

El Rifle de Oro

Joel McCrea A
Virginia Mayo

Dom. 14 - 3:00 p.m.

La Pista del Ahorcado

Kirbi Grant A
Chinook
The Wonder Dog

5:00 p.m.

V A Y A T I P O S

Joaquin Cordero A
Martha Mijares

7:30 p.m.

Yo y El Coronel

Danny Kaye A
Curt Jurgens
Nicole Maurey

9:30 p.m.

Lun. 15 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

Reunion de Primavera

Dana Andrews A
Betty HuttonMar. 16 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

El Embajador del Jazz

Louis Armstrong A
Edward MurrowMie. 17 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

La Fortuna es Mujer

Arlene Dahl A
Jack HawkinsJue. 18 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

Vuelo a Hong Kong

Rory Calhoun B
Barbara RushVie. 19 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.

El Regreso de Andy Hardy

Mickey Rooney A
Patricia BreslinSab. 20 - 7:30 p.m.
9:30 p.m.Comisario a La Fuerza
(Cinemascope - Tecnicolor)Jayne Mansfield A
Kenneth More

NOTA: Nos reservamos el derecho de sustituir alguna de las películas por motivos
ajenos a nuestra voluntad.

SHELL

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

SHELL

Sab. 13
Dom. 14

La Posada de la Sexta Felicidad

Ingrid Bergman B
Curt Jurgens
Robert Donat

Lun. 15

Travesia de Paris

Jean Gabin A
Bourvil

Mar. 16

Mi Esposa Me Comprende

Arturo de Cordova A
Marge Lopez
Armando Calvo
Lilia Prado

Mie. 17

El Mar Profundo y Azul
(Tecnicolor)Vivien Leigh A
Kenneth More

Vie. 19

La Guarida del Buitre

Tony Aguilar A
Sara MontesSab. 20
Dom. 21Intención de Matar
(Cinemascope-Tecnicolor)Richard Todd B
Betsy Drake

SERVICIOS EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar N° 51 Punto Fijo

Descuento especial a todos los empleados de la Creole en productos de REMINGTON RAND. Máquinas de escribir, calcular, de afeitar, etc.

Solamente SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA puede ofrecerle servicio autorizado para productos REMINGTON RAND en esta zona. Hacemos servicio a todas las marcas de equipos de oficina.

TRABAJOS GARANTIZADOS

REGALOS "UNITEC-FALCON"

Edificio CADA

Tenemos un extenso surtido de aparejos de pesca, cañas, carretes, cordeles, esquíes acuáticos, etc. En fin, todo lo que usted puede desear para deportes acuáticos. Además le ofrecemos nuestra joyería en oro, exquisitas filigranas italianas, un gran surtido de revistas en inglés y castellano, juguetes, porcelana, artículos folklóricos. Regalos para todas las ocasiones.

REVELAMOS PELICULAS, REPARAMOS RELOJES, ETC.

REGALOS "UNITEC-FALCON"

DELFINA DE PEÑA

Invita a todos a visitar su tienda en el Centro Comercial Judibana para deleitarse con su lindo surtido. Artículos para damas y caballeros, juguetes, regalos, quincallería y telas. Hemos agregado un precioso surtido de cerámica.

FOTO MICALI

Centro Comercial
Judibana

Plaza Bolívar 4
Cardón

Radio Electricidad

Todo en fotografía y cine. Revelados y ampliaciones en colores. Servicio a Domicilio.

Abierto de 8 a.m. a 12 m - 3 p.m. a 6 p.m.

PARA SUS FIESTAS Y REUNIONES

Hay sillas y mesas disponibles en el Cafetín del Edificio de Administración.

Sírvase ponerse en contacto con:

CESAR DE ARMAS

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital : Bs 20.000.000 - Casa Matriz Maracaibo

Toda clase de servicios bancarios. Un instituto bancario moderno, ágil y eficaz, con corresponsales en toda Venezuela y el Exterior.

Afiliado a la organización de los bancos:

-Banco Nacional de Descuento
Capital: Bs 120.000.000

-Banco Italo-Venezolano
Capital: Bs 30.000.000

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros y 1% sobre su cuenta corriente.

Tenemos alcancías para nuestros clientes para cuentas de ahorros.

Horario de Caja: Lunes a Viernes - 8 a 12 m.
2 a 5 pm.

CERRADO LOS SABADOS

BANCO DE MARACAIBO

Sucursal Punto Fijo

Mantiene los siguientes servicios para la conveniencia de su clientela:

Cajas Individuales de Seguridad

Caja de Ahorros

Cuentas Corrientes

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros. No cobramos comisiones por venta de cheques en dólares.

Depósitos a la Vista.

Horario del Banco: Lunes a viernes -
8 a 11 a.m. y 2 a 6 p.m.

ELECTRA AMUAY

Agentes autorizados para productos.

FRIGIDAIRE

Aparatos de aire condicionado, refrigeradoras, congeladoras, lavadoras, y lavaplatos.

GENERAL ELECTRIC

Artefactos pequeños y grandes, radios, televisores y tocadiscos estereofónicos.

Discos de Alta Fidelidad y Stereo.
Repuestos para aparatos de aire condicionado.

EL PELICANO DE PARAGUANA se publica cada semana por cortesía del Concejo Comunal, y se reparte los sábados por la mañana. La oficina del PELICANO está situada en el Centro Cívico.

Directora : Tanya Roberts
Compaginadores : Ronnie Sellers
Gary Keller
Bill Butler

Repartidores : Ronnie Sellers
Gary Keller
Einar Sworstoel
H. Hospedales

BUZONES DEL PELICANO : CLUB ADARO, CENTRO CIVICO y EDIFICIO DE ADMINISTRACION

AVISOS: Sirvanse enviar sus avisos en inglés y español el lunes, 4 p.m. a más tardar.

Precios de Avisos Personales:

SE VENDE - Bs 1 por cada 20 palabras

SE ALQUILA)
SE SOLICITA TRABAJO) Bs 1 por cada 20
SE COMPRA O) palabras.
SE SOLICITAR EN ALQUILER)

Otros avisos y noticias se publican gratis.

Las Cartas a la Directora deben venir firmadas y tratar acerca de asuntos de interés general. No es preciso publicar su nombre.

A V I S O S

SE ALQUILA: Casa amoblada de 4 dormitorios, con aire acondicionado, desde el 27 de junio hasta el 3 de agosto. Tel 549 (Casa) o 391 (Oficina)

F. McGrath - Círculo San Juan N° 814, Judibana

SE ALQUILA: Casa amoblada de 2 dormitorios y con aire acondicionado. Desde el 20 de junio hasta el 20 de setiembre. (Automóvil disponible)

Harp - 1249 Barcelona - Teléfono 686

SE VENDE: Aparato de aire acondicionado de tonelada y media. Ropa y zapatos. Favor avisar al servicio.

Bell - 1202 Calle Maracay - Judibana

SE VENDE: Un Televisor Portátil con antena - Sylvania. Un radio Zenith Portátil, banda corta.

Billy Russell - Casa 515 Judibana Tlf. 500

CLINICA CREOLE

Horario

Empleados - Lunes a viernes - 7:30 a 11 a.m.
Sábados - 7:30 a 9 a.m.

Familiares - Lunes a viernes 1:30 a 3:30 p.m.
Sábados 9:30 a 11 a.m.

CLINICA JUDIBANA - DRA. JOSEFINA RODRIGUEZ

Edificio Jardín - 2° Piso - Cuarto "T"
Especializada en Ginecología y Obstetricia

Horas: 4 - 6 p.m. Teléfono Residencia - 552
Calle Tamanaco N° 838 - Por previa cita.

MEDICO VETERINARIO EN CAMPO SHELL - CARDON

Lunes a viernes de 3 a 5 p.m. Sábados de 9 a.m. a 12 m. La Perrera permanecerá abierta de 5:30 p.m. de lunes a viernes, y se aceptan perros durante ese horario.

SE VENDE: Un juego de muebles de recibo con 4 sillas; una poltrona y una mesa pequeña completamente nuevos. Precio barato (Bs 800)

Sr. Carlos Alvarez - Depto. de Ingeniería Mecánica
Tlf. 203 - Dirección: Bloque 38, N° 8, Judibana

SE VENDE: Una cama grande para niños, bonito escaparate de madera blanca, silla para niño con instalaciones especiales, silla pequeña, escritorio con banco en perfecto condiciones, ropa, etc.

Walter Brown - Casa 719 - Av. Lara, Tlf. 654

SE VENDE: Una maquina de coser Singer - electrica modelo de mesa Bs 200.

Howe - Casa 720 - Av. Lara, Tlf. 514

SE VENDE: Nuevos y con poco uso un juego de muebles de recibo y uno de jardín, vajilla de plata, porcelana y cristal. Alfombras y lamparas para cuarto, utiles de cocina e instrumentos electricos; un congelador, acondicionadores de aire, uno de 1 tonelada y otro de 3/4 de tonelada. Dos juegos de golf uno nuevo y otro usado, toallas, sabanas, manteles, paños para uso en la cocina, cortinas y servilletas. Automovil Pontiac modelo 1957. Ropa de mujer tallas 12 y 14. Máquina de escribir portatil y muchos utiles más.

Berner - 1200 Calle Maracay - despues de las 4PM

SE VENDE: Bicicleta americana para señoritas, como nueva - Bs 100.

Patricia MacMillan - Tlf. 625